



VILLE DE SAINT-RAYMOND
375, rue Saint-Joseph, Saint-Raymond (Québec) G3L 1A1
Téléphone : 418 337-2202 – Télécopieur : 418 337-2203

Règlement 884-25

Règlement modifiant le Règlement 876-25 Règlement décrétant la tarification pour l'année 2025

Séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Raymond tenue le lundi 14 avril 2025, à 19 h, à l'endroit ordinaire des séances du conseil, à laquelle étaient présents :

Monsieur le maire Claude Duplain

Messieurs les conseillers : Claude Renaud
Philippe Gasse
Benoit Voyer
Yvan Barrette
Pierre Cloutier
Fernand Lirette

tous membres du conseil et formant quorum.

Attendu la présentation d'un sommaire décisionnel, accompagné du projet de règlement et de l'annexe modifiée, lors du comité de travail tenu le 17 mars 2025 ;

Attendu qu'un avis de motion a dûment été donné à la séance ordinaire tenue le 17 mars 2025, et que le projet de ce règlement a été présenté lors de cette même séance ;

Attendu qu'une copie du présent règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard 72 heures avant l'heure fixée pour le début de la présente séance ;

Attendu qu'une copie du présent règlement était disponible pour consultation par les citoyens au plus tard 48 heures avant la présente séance, et que des copies ont été mises à leur disposition dès le début de cette séance conformément aux dispositions de l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* ;

Attendu que le maire a mentionné l'objet dudit règlement ainsi que sa portée ;

SUR LA PROPOSITION DE MONSIEUR LE CONSEILLER CLAUDE RENAUD, IL EST RÉSOLU :

QUE le Règlement 884-25 soit adopté et que le conseil statue et décrète ce qui suit, à savoir :

Article 1. OBJET DU RÈGLEMENT

Le présent règlement a pour but de modifier certains tarifs établis par le Règlement 876-25 *Règlement décrétant la tarification pour l'année 2025*, plus particulièrement les tarifs applicables par le Service des loisirs et de la culture (Annexe E).

Article 2. MODIFICATIONS

L'annexe « E » intitulée *Tarifs applicables par le Service des loisirs et de la culture* est modifiée afin de revoir certains tarifs applicables aux activités printemps-été et ceux applicables au camp de jour.

Article 3. ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Adopté à l'unanimité des membres présents.

Vicky Morasse
Greffière

Claude Duplain
Maire

ANNEXES

ANNEXE « E » :

Tarifs applicables par le
Service des loisirs et de la
culture

ANNEXE « E »

Tarifs applicables par le
Service des loisirs et de la culture

ACTIVITÉS DE LA PROGRAMMATION (Hiver)	TARIF
• Activité – jeux de société	100 \$ / 10 semaines
• Aérobic	71,12 \$ / 12 semaines
• Aéro-danse	90 \$ / 10 semaines
• Anglais initiation	90 \$ / 8 semaines
• Anglais parascolaire	72,23 \$ / 8 semaines
• Anglais (semi-privé)	322,23 \$ / 10 semaines
• Apprentis-cuisiniers (3 ^e à 6 ^e année)	80 \$ / 10 semaines
• Arts et création (Maternelle à 6 ^e année)	100 \$ / 10 semaines
• Atelier d’écriture créative - adulte	144,45 \$ / 12 semaines
• Atelier d’écriture récréative	100 \$ / 10 semaines
• Ateliers de jardins miniatures (Maternelle à 2^e année)	100 \$ / 10 semaines
• Ateliers de photographie	77,78 \$ / 4 ateliers
• Ateliers de jardins miniature (pour tous)	177,78 \$ / 10 semaines
• Badminton	66,67 \$ / 17 semaines
• Baladi	127,78 \$ / 12 semaines
• Cardio militaire	102,23 \$ / 12 semaines
• Cardio-musculation	102,23 \$ / 12 semaines
• Club de marche	Gratuit
• Conditionnement physique (50 ans et 65 ans +)	102,23 \$ / 12 semaines
• Conditionnement physique + spinning adapté	102,23 \$ / 12 semaines
• Conversation anglaise	84,45 \$ / 10 semaines
• Danse « country – pop »	122,23 \$ / 12 semaines
• Dessin	126,67 \$ / 10 semaines
• Entraînement «maman-bébé»	122,23 \$ / 12 semaines
• Entraînement HIIT	66,67 \$ / 12 semaines
• Entraînement TRX	122,23 \$ / 12 semaines
• Entraînement TRX Express	66,67 \$ / 12 semaines
• Espagnol	110 \$ / 10 semaines

ACTIVITÉS DE LA PROGRAMMATION (Hiver)	TARIF
• Espagnol (semi-privé)	322,23 \$ / 10 semaines
• Hockey cosom féminin / masculin	93,34 \$ / 30 semaines
• Hockey sur glace midi et cosom midi	55,55 \$ / 10 semaines
• Initiation à la « salsa » et « bachata »	107,78 \$ / 12 semaines
• Initiation au scrapbooking	22,23 \$ / cours de 2h
• Karaté	122,23 \$ / 15 semaines (adulte) 83,34 \$ / 15 semaines (8 à 17 ans)
• Karaté midi (5-6 ans)	71,12 \$ / 10 semaines
• Libérer les livres	Gratuit
• Médias sociaux – apprivoisez la tablette	33,34 \$ / 6 semaines
• Mini-basket (3 ^e à 6 ^e année)	71,12 \$ / 10 semaines
• Mini-karaté	61,12 \$ / 10 semaines
• Move dance fit	102,23 \$ / 12 semaines
• Musclez vos méninges	44,45 \$ / 10 semaines
• Musique (violon, piano, guitare)	311,12 \$ / 15 sem. (17 ans et -) 350 \$ / 15 sem. (adulte)
• Objectif BOUGER	122,23 \$ / 12 semaines
• Patinage plus (demi-session)	100 \$ à 111,12\$ / 8 semaines
• Peinture	104,45 \$ / 6 semaines
• Pickleball	50 \$ / 17 semaines (1,5 heure)
• Pilates	122,23 \$ / 12 semaines
• Poundfit	93,34 \$ / 12 semaines
• Programme PIED	Gratuit
• Relaxation et posture	111,12 \$ / 12 semaines
• Samedi de bouger	50 \$ / 10 samedis
• Ski / planche après l'école : mercredi	117,90 \$ / 8 semaines (sans billet)
• Ski / planche après l'école : vendredi	89,25 \$ / 6 semaines (sans billet)
• Ski / planche après l'école : mercredi et vendredi	180,85 \$ / 13 semaines (sans billet)
• Spinning	122,23 \$ / 12 semaines
• Soccer parascolaire (Maternelle à 6e année)	71,12 \$ / 10 semaines
• Strong by Zumba	93,34 \$ / 12 semaines
• TABATA	122,23 \$ / 12 semaines
• Tabata Express	55,56 \$ / 12 semaines
• Tai chi, art martial chinois	76,67 \$ / 10 semaines
• Tai chi assis (sur chaise)	76,67 \$ / 10 semaines
• Trampoline	71,12 \$ / 10 semaines

ACTIVITÉS DE LA PROGRAMMATION (Hiver)	TARIF
• Tricot parascolaire	71,12 \$ / 10 semaines
• Tricot adulte	88,89 \$ / 10 semaines
• Viactive (50 ans et plus)	Gratuit
• Vitrail	211,12 \$ / 10 semaines (débutant) 233,34 \$ / 10 semaines (initié)
• Volleyball	60 \$ / 17 semaines
• Yoga Express	71,12 \$ / 12 semaines
• Yoga gestion du stress	117,78 \$ / 12 semaines
• Yoga régulier / retraités	117,78 \$ / 12 semaines
• Yoga prénatal	115,56 \$ / 12 semaines
• Yoga Expansion	111,12 \$ / 10 semaines
• Zumba	104,45 \$ / 10 semaines

Cours à la carte :
1 carte = 15 \$
6 cartes = 80 \$
12 cartes = 135 \$
24 cartes = 260 \$

** Tarif incluant la ou les taxes applicables, s’il y a lieu.*

ACTIVITÉS DE LA PROGRAMMATION (Printemps-été)	TARIF
• Anglais semi-privé	157,78 \$ / 5 semaines
• Atelier d’écriture créative	82,23\$ / 8 semaines
• Atelier mémoire	72,23 \$ / 7 semaines
• Apprentis-cuisiniers (3 ^e à 6 ^e année)	51,12 \$ / 6 semaines
• Ateliers créatifs (1 à 6 ^e année)	60 \$ / 6 semaines
• Just dance (1 ^{re} -2 ^e année)	80 \$ / 8 semaines
• Baseball	Rallye Cap 2020-2021 : 165 \$ Rallye Cap 2018-2019 : 200 \$ 9U : 260 \$ 11U et 13U : 320 \$ 15U et 18U : 330 \$ Féminin + de 16 ans : 330 \$ Junior : 425\$
• Camp de jour et clique sportive	67 \$ / semaine (1 ^{re} enfant) 15% de rabais – 2 ^e enfant 50% de rabais – 3 ^e enfant
• Camp de jour et clique sportive – service de garde	25 \$ / semaine
• Cardio boxing	61,12 \$ / 6 semaines
• Conditionnement – entraînement fonctionnel	61,12 \$/ 7 semaines

ACTIVITÉS DE LA PROGRAMMATION (Printemps-été)	TARIF
	68,89 \$ / 8 semaines
• Conditionnement – cours à la carte	1 carte : 15 \$ 6 cartes : 80 \$ 12 cartes : 135 \$ 24 cartes : 260 \$
• Cardio musculation	91,67 \$ / 6 semaines
• Circuit d'entraînement maman/bébé	52,23 \$ / 6 semaines
• Club de vélo – volet jeunesse	94,45 \$ / été
• Club de vélo – volet adulte	77,78 \$ / été
• Club de vélo – parent responsable	0 \$
• Club de vélo – t-shirt du club (optionnel)	20 \$
• Spinning adapté (50 ans / 65 ans et plus)	67,78 \$ / 8 semaines 52,23 \$ / 6 semaines
• Conditionnement physique 50 ans et plus	52,23 \$ / 6 semaines
• Conditionnement TRX / Tabata	52,23 \$ / 6 semaines 28,89 \$ / 6 semaines (Express 30 min.)
• Danse « country – pop »	102,23 \$ / 10 semaines
• Dek hockey jeunes	66,67 \$ / été - 12 semaines
• Dek hockey adulte	1250 \$ / équipe
• Entraînement boxe sans contact	82,23 \$ / 6 semaines
• Espagnol semi-privé	157,78 \$ / 5 semaines
• Mini basket (3^e à 6^e année)	44,45 \$ / 8 semaines
• Peinture	146,67 \$ / 8 semaines
• Pilates	61,12 \$ / 6 semaines
• Soccer parascolaire (1^{re} à 6^e année)	33,34 \$ / 6 semaines 44,45 \$ / 8 semaines
• Soccer mineur	U-4 à U-5 : 77,78 \$ U-7 et U-8 : 83,34 \$ U-9 et U-10 : 127,78 \$ U-11 et U-12 : 138,89 \$ U-13 et U-14 : 150 \$ U-15 et U-16 : 155,56 \$ U-17 et U-18 : 161,12 \$
• Soccer senior (U-19 et plus)	262,23 \$
• Soccer amical mixte (18 ans et plus)	
• Spinning	61,12 \$ / 6 semaines 81,12 \$ / 8 semaines
• Spinning à la carte	10 \$ / carte
• Tai chi	76,67 \$ / 10 semaines
• Tricot (1^{re} à 6^e année)	55,56 \$ / 8 semaines

ACTIVITÉS DE LA PROGRAMMATION (Printemps-été)	TARIF
• Tricot adulte	84,45 \$ / 10 semaines
• Yoga	Gestion du stress : 60 \$ / 6 semaines Express : 37,78 \$ / 6 semaines 50 ans + : 60 \$ / 6 semaines
• Viactive	Gratuit
• Zumba	70 \$ / 8 semaines

** Tarif incluant la ou les taxes applicables, s’il y a lieu.*

ACTIVITÉS DE LA PROGRAMMATION (automne)	TARIF
• Anglais (5^e-6^e année)	57,78 \$ / 8 semaines
• Anglais initiation	103,34 \$ / 10 semaines
• Anglais (semi-privé)	314,45 \$ / 10 semaines
• Anglais (semi-privé) demi-session	173 \$ / 5 semaines
• Apprentis-cuisiniers (3 ^e à 6 ^e année)	77,78 \$ / 10 semaines
• Arts et création	100 \$ / 10 semaines
• Atelier détente ou découvertes	100 \$ / 10 semaines
• Atelier écriture et dessin	100 \$ / 10 semaines
• Atelier écriture – 60 ans et plus	133,34 \$ / 12 semaines
• Atelier Just dance	80 \$ / 8 semaines
• Badminton	100 \$ / 31 semaines
• Baladi (danse orientale)	83,34 \$ / 12 semaines
• Cardio Boxing	122,23 \$ / 13 semaines
• Chorale avec Hélène Sauvageau	72,23 \$ / 28 semaines
• Circuit entraînement maman/bébé	131,12 \$ / 12 semaines
• Club de marche	Gratuit
• Conditionnement physique (50 ans et plus)	122,23 \$ / 13 semaines
• Danse Arc-en-ciel	45 min. : 166,67 \$ / 24 semaines 60 min. : 177,78 \$ / 24 semaines 90 min. : 265 \$ / 24 semaines 90 min. : (12-17 ans) 298,34 \$ / 24 sem. 90 min. : (adulte) 332,78 \$ / 24 semaines 120 min. : 435,56 \$ / 24 semaines
• Danse « country-pop »	111,12 \$ / 11 semaines
• Danse Latine	84,45 \$ / 10 semaines
• Danse « swing solo »	55,56 \$ / 12 semaines
• Danse « swing 1 »	83,34 \$ / 12 semaines

ACTIVITÉS DE LA PROGRAMMATION (automne)	TARIF
• —	
• Entraînement boxe sans contact	177,78 \$ / 13 semaines
• Entraînement fonctionnel / crossfit	88,89 \$ / 12 semaines
• Entraînement HIIT	66,67 \$ / 13 semaines
• Entraînement TRX Express	66,67 \$ / 13 semaines
• Entraînement TRX	122,23 \$ / 12 semaines 131,12 \$ / 13 semaines
• Espagnol	110 \$ / 10 semaines
• Espagnol (semi-privé)	314,45 \$ / 10 semaines
• Espagnol (semi-privé) demi-session	173 \$ / 5 semaines
• Heure du conte	Gratuit
• Hockey cosom féminin	93,34 \$ / 30 semaines
• Hockey sur glace midi (2^e à 6^e année)	50 \$ / 10 semaines
• Hockey sur glace	100 \$ / saison (MAHG) 375 \$ / saison 400 \$ / saison (Junior)
• Hockey cosom (1^{re} à 6^e année)	40 \$ / 8 semaines
• Initiation au vélo de montagne	72,23 \$ / 8 séances sans vélo 105,56 \$ / 8 séances avec vélo
• Karaté	111,12 \$ / 14 semaines (adulte) 81,12 \$ / 14 semaines (8 à 17 ans)
• Karaté midi 5 à 7 ans	66,67 \$ / 10 semaines
• Lecture et expression dramatique (2^e année et +)	22,23 \$ / 8 semaines
• Libérer les livres	Gratuit
• Mini-basket (3 ^e à 6 ^e année)	66,67 \$ / 10 semaines
• Mini-karaté	61,12 \$ / 10 semaines
• Musclez vos méninges	44,45 \$ / 10 semaines
• Musique 30 minutes (violin , piano, guitare, chant , saxophone)	233,34\$ / 12 sem. (17 ans et -) 268,89\$ / 12 sem. (adulte)
• Patinage artistique	222,23 \$ / 26 semaines
• Patinage plus	Groupe 3-5 ans : 180 \$ / 22 sem. Groupe 5-7 ans : 190\$ / 22 sem. Groupe 8 ans + : 200 \$ / 22 sem.
• Peinture	106,67 \$ / 6 semaines
• Photographie avec Yvan Bédard	106,67\$ / 3 semaines
• Peinture acrylique et création 2-D	200 \$ / 12 semaines
• Pickleball	100 \$ / 31 semaines (2 h) 93,34 \$ / 29 semaines (2 h) 75,57 \$ / 31 semaines (1,5 h)
• Programme PIED	Gratuit
• Poundfit	131,12 \$ / 13 semaines

ACTIVITÉS DE LA PROGRAMMATION (automne)	TARIF
• Samedi de bouger	50 \$ / 10 semaines
• Scrabble	44,45 \$ / 10 semaines
• Spinning	122,23 \$ / 12 semaines 131,12 \$ / 13 semaines
• Spinning – 50 ans et plus	111,12 \$ / 12 semaines 122,23 \$ / 13 semaines
• Spinning – coquille	97,78 \$ / 12 semaines
• Soccer parascolaire (Maternelle à 6e année)	66,67 \$ / 10 semaines
• Step	131,12 \$ / 13 semaines
• TABATA	70 \$ / 10 semaines
• Tricot Parascolaire	66,67 \$ / 10 semaines
• Tricot adulte	
• Viactive (50 ans et plus)	Gratuit
• Vitrail	251,12 \$ / 12 semaines
• Volleyball	93,34 \$ / 30 semaines
• Yoga	117,78 \$ / 12 semaines (1h25)
• Yoga (50 ans et plus)	117,78 \$ / 12 semaines (1h25)
• Yoga – express	71,12 \$ / 12 semaines
• Yoga – jeune	100 \$ / 10 semaines
• Yoga prénatal	95,56 \$ / 10 semaines
• Zumba	104,45 \$ / 10 semaines

** Tarif incluant la ou les taxes applicables, s’il y a lieu.*

Les activités du camp de jour et de la clique sportive offertes par le Service des loisirs et de la culture sont réservées exclusivement aux résidents de Saint-Raymond.

CAMP DE JOUR CLIQUE SPORTIVE	TARIF	
	SEMAINES	
	Du 23 juin et 30 juin 2025	Du 7, 14, 21 et 28 juillet et du 4 et 11 août 2025
• Camp de jour et clique sportive - sans service de garde	54 \$ / semaine	67 \$ / semaine
	2 ^e enfant : Rabais de 15 % sur le tarif régulier	2 ^e enfant : Rabais de 15 % sur le tarif régulier
	3 ^e enfant et + : Rabais de 50 % sur le tarif régulier	3 ^e enfant et + : Rabais de 50 % sur le tarif régulier
• Camp de jour et clique sportive – avec service de garde	Camp de jour : 54 \$/semaine Service de garde : 20 \$/semaine	Camp de jour : 67 \$/semaine Service de garde : 25 \$/semaine
	2 ^e enfant : Rabais de 15 % sur le tarif du camp de jour seulement	2 ^e enfant : Rabais de 15 % sur le tarif du camp de jour seulement
	3 ^e enfant et + : Rabais de 50 % sur le tarif du camp de jour et sans frais pour le service de garde	3 ^e enfant et + : Rabais de 50 % sur le tarif du camp de jour et sans frais pour le service de garde
Un rabais de 10 % par semaine est appliqué sur le tarif indiqué ci-dessus si l'inscription est faite entre durant la période d'inscription.		

** La tarification régulière est majorée de 40 % pour toute inscription passée le 15 juin de l'année en cours.*

** Plus la ou les taxes applicables, s'il y a lieu.*

INSCRIPTION POUR LES MEMBRES D'UNE MÊME FAMILLE (POLITIQUE FAMILIALE)

Dès qu'une personne inscrit plus d'un membre d'une même famille résidente de Saint-Raymond, un rabais de 10 % sera applicable sur chaque activité de chacun des membres de cette famille. À cet effet, veuillez-vous référer aux définitions ci-dessous :

- Session d'automne :

Toutes les activités encadrées et les activités des organismes accrédités incluant le hockey mineur qui sont à l'intérieur de la programmation d'automne du Service des loisirs et de la culture.
- Session d'hiver :

Toutes les activités encadrées et les activités des organismes accrédités excluant les activités du centre de ski qui sont à l'intérieur de la programmation d'hiver du Service des loisirs et de la culture.
- Session printemps-été :

Toutes les activités encadrées et les activités des organismes accrédités qui sont à l'intérieur de la programmation printemps-été du Service des loisirs et de la culture. Les activités du camp de jour qui sont déjà assujetties à une politique familiale avantageuse ne font pas partie de la présente politique.

Ce rabais est applicable pour des activités régulières dans une même session et uniquement pendant les journées réservées aux inscriptions lesquelles sont identifiées à chaque période d'inscription.

Les employés travaillant à temps plein pour la Ville de Saint-Raymond peuvent bénéficier d'un rabais maximal de 25 % sur toute inscription à des activités de conditionnement physique ou de mise en forme.

INSCRIPTION POUR LES NON-RÉSIDENTS

Aux fins du présent règlement, sont considérés résidents le conjoint et les enfants d'une personne physique étant propriétaire d'une résidence et/ou d'un chalet ou ayant une place d'affaires sur le territoire de la ville de Saint-Raymond. N'est pas considérée comme résidente, toute personne propriétaire et/ou locataire d'un emplacement de camping et/ou propriétaire d'un terrain. La politique s'applique pour toutes les activités organisées par le Service des loisirs et de la culture.

Un coût supplémentaire de 50 % est ajouté aux personnes résidant à l'extérieur du territoire de la ville de Saint-Raymond. Cette politique fait exception au niveau des activités de glace qui sont majorées du double pour le premier enfant seulement.

POLITIQUE DES PHOTOCOPIES POUR LES ORGANISMES ACCRÉDITÉS PAR LE SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

Le Service des loisirs et de la culture s'engage à remettre aux organismes accrédités un nombre maximal de 5 photocopies par membre. Toute photocopie qui concerne directement l'activité de loisirs n'est pas comptabilisée dans ce nombre.

Ex. : Horaire, liste des participants, etc.

Chaque copie additionnelle sera facturée au tarif suivant :

- 8,5 x 11 : 0,05 \$
- 8,5 x 14 : 0,10 \$
- 11 x 17 : 0,15 \$

Tous les autres services nécessitant des frais fixes seront chargés au coût réel.

Ex : Envoi postal, transmission par télécopieur, etc.

**** Plus la ou les taxes applicables, s'il y a lieu.***

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE À L'ÉCOLE SECONDAIRE LOUIS-JOBIN

- Tout retard de retour de livres dans les délais requis entraîne une amende de 0,25 \$ par article, par jour ouvrable de retard.
- En cas de perte ou de bris, les livres empruntés seront facturés à leur valeur de remplacement.

** Plus la ou les taxes applicables, s'il y a lieu.*

PRIX POUR PUBLICITÉ PROVENANT D'ORGANISMES PRIVÉS DANS LA PROGRAMMATION :

- 1 page 150 \$ plus les taxes applicables
- ½ page 100 \$ plus les taxes applicables
- ¼ page 60 \$ plus les taxes applicables

** Plus la ou les taxes applicables, s'il y a lieu.*

** La publicité doit être créée par l'organisme et doit respecter les formats exigés.*

TARIFICATION POUR LA LOCATION DU CENTRE MULTIFONCTIONNEL, DE L'ARÉNA ET DES DIVERSES INFRASTRUCTURES

CENTRE MULTIFONCTIONNEL	FRAIS DE BASE	TARIF HORAIRE
<u>Niveau 1</u>		
• Salle A	140,76 \$	11,50 \$
• Salle B	140,76 \$	11,50 \$
• Salle C	140,76 \$	11.50 \$
• Salles A-B	205,28 \$	23 \$
• Salles B-C	205,28 \$	23 \$
• Grande Salle	269,79 \$	34.50 \$
• Verrière	129,03 \$	11,50 \$
• Salle de réunion	46,92 \$	3,45 \$
• Salle polyvalente	46,92 \$	5,75 \$
• Cuisine	25,50 \$	
• Petite loge	15,30 \$	
• Grande loge	15,30 \$	
• Petit projecteur	25 \$	
• Gros projecteur	51 \$	
• Petite scène 12’ x 16 ’	10,20 \$	
• Moyenne scène 16 ’ x 20 ’	30,60 \$	
• Grande scène 20 ’ x 24’	56,10 \$	
<u>Niveau 2</u>		
• Salle des arts	46,92 \$	5,75 \$
• Salle de cours A	46,92 \$	4,60 \$
• Salle de cours B	46,92 \$	4,60 \$
• Salles de cours A-B	46,92 \$	8,05 \$
• Salle de danse A	46,92 \$	10,35 \$
• Salle de danse B	46,92 \$	8,05 \$
• Salles de danse A-B	70,38 \$	18,40 \$
Frais de droits d’auteurs	57,12 \$	

** Plus la ou les taxes applicables, s’il y a lieu.*

La location de base inclut le montage et le démontage des tables et des chaises, micro, lutrin, bar à service, bar réfrigéré, réfrigérateur sur roulettes, plateforme de conférence de presse et un petit écran de projection.

L'utilisateur ayant besoin de services techniques au niveau de la sonorisation et de l'éclairage et/ou des besoins matériels tels que des scènes, des rideaux, des écrans projecteurs multimédia, des ordinateurs portables, des gradins, etc. sera référé à Sonorisation Daniel Tanguay avec qui il pourra convenir d'une entente de service.

AUTRES INFRASTRUCTURES	TARIF JOURNALIER	TARIF POUR 4 HEURES
Aréna et locaux	1 200 \$	720 \$
	FRAIS DE BASE	TARIF HORAIRE
Salle du pont-Tessier	46,92 \$	8.05 \$
Casse-croûte de l'aréna	46,92 \$	8,05 \$
Patinoire de l'aréna	• 155 \$ / heure - Après 22 h 30 : 125 \$ / heure • Du lundi au vendredi, entre 8 h et 17 h : 110 \$ / heure • Les familles durant la période des Fêtes : 110 \$ / heure • Club de patinage de Saint-Raymond : 84 \$ / heure • Comité du hockey mineur : 84 \$ / heure Les taxes sont incluses dans ces tarifs	
Centre de ski	140,76 \$	11,50 \$
Centre Augustine-Plamondon		
• Grande salle	200 \$	120 \$
• Locaux*	50 \$ par mois	N/A
Terrains sportifs et gymnases	25 \$ / heure (minimum de 2 heures) Les taxes sont incluses dans ce tarif	
Patinoire de deck hockey	25 \$ / heure Les taxes sont incluses dans ce tarif	
Salle du conseil municipal pour la célébration d'un mariage ou d'une union civile	100 \$ comprend l'aménagement de la salle	

** Plus la ou les taxes applicables, s'il y a lieu.*

Les clauses d'utilisation pour les locaux et les terrains sportifs sont plus amplement décrites à l'annexe E-1 faisant partie intégrante de la présente annexe.

ESPACES D’AFFICHAGE - TARIFICATION

ENDROIT	AFFICHAGE	TARIF
Aréna	Bande de patinoire	335 \$
Aréna	Mur ouest	165 \$
Aréna	Mur nord	220 \$
Aréna	Mur de l’horloge	355 \$
Aréna	Zamboni / côté	985 \$
Aréna	Contremarches par section	350\$
Aréna	Balcon	220 \$
Aréna	Cadre publicitaire / cadre	25 \$
Dek hockey	Sous le tableau d’affichage*	500 \$
Dek hockey	Sur les bandes*	200 \$
Ski Saint-Raymond	Pylône télésiège	185 \$
Ski Saint-Raymond	Pylône T-bar	160 \$
Ski Saint-Raymond	Glissade	130 \$
Ski Saint-Raymond	Tableau électronique	2 885 \$
Ski Saint-Raymond	Cadre publicitaire / cadre	25 \$
Ski Saint-Raymond	Terrasse	150 \$
Ski Saint-Raymond	Zone plein air	150 \$
Centre multifonctionnel	Cadre publicitaire / cadre	25 \$
Centre multifonctionnel	Réfrigérateur du bar	75 \$

- * Plus la ou les taxes applicables, s’il y a lieu.
- * La publicité doit être créée par le demandeur et respecter les formats exigés.

TARIFICATION POUR LE CENTRE DE SKI

Ski et planche à neige / Journée

Vendredi après-midi

	13 h à 16 h	13 h à 16 h
Clientèle	Résident	Régulier
5 ans et moins	Gratuit	Gratuit
6-22 ans / 55 ans et plus	10,00 \$	10,00 \$
Adulte	10,00 \$	10,00 \$

Samedi et dimanche

	10 h à 16 h	10 h à 16 h	Bloc de 3 h	Bloc de 3 h
Clientèle	Résident	Régulier	Résident	Régulier
5 ans et moins	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit
6-22 ans / 55 ans et plus	20,00 \$	29,75 \$	14,25 \$	21,25 \$
Adulte	24,00 \$	36,00 \$	17,00 \$	25,50 \$

* Tarif incluant la ou les taxes applicables, s’il y a lieu.

Ski et planche à neige / Soirée

Mercredi, jeudi et vendredi

	16 h à 20 h	16 h à 20 h
Clientèle	Résident	Régulier
5 ans et moins	Gratuit	Gratuit
6-22 ans / 55 ans et plus	11,25 \$	16,75 \$
Adulte	13,50 \$	20,00 \$

* Tarif incluant la ou les taxes applicables, s’il y a lieu.

Glissades

	Bloc de 2 h	Bloc de 2 h	Bloc de 2 h
Clientèle	10 h à 12 h	12 h à 14 h	14 h à 16 h
5 ans et moins	Gratuit	Gratuit	Gratuit
6-22 ans / 55 ans et plus	5,00 \$	5,00 \$	5,00 \$
Adulte	6,50 \$	6,50 \$	6,50 \$

* Tarif incluant la ou les taxes applicables, s’il y a lieu.

Programme fidélité

Le programme fidélité s’applique à tous nos clients qui achètent des billets à l’unité. Le montant de vos achats se cumule dans votre dossier-client. Lorsque le montant du programme fidélité est atteint, vous obtenez votre billet de saison. À partir de ce moment, le client profite de la gratuité pour les visites subséquentes.

Montant à atteindre	Résident	Régulier
6-22 ans / 55 ans et plus	199,25 \$	297,00 \$
Adulte	239,00 \$	358,75 \$

** Montant incluant la ou les taxes applicables, s’il y a lieu.*

Cours privés et semi-privés

Leçon de ski ou planche à neige offerte durant la journée et à l’heure convenue (selon disponibilités).

- Pour personnes de tout âge (3 ans et plus)
- Durée 55 minutes
- 1 à 2 élèves

		Résident	Régulier
Individuel	Sans équipement	39,50 \$	61,50 \$
	Avec équipement	+ 13,00 \$	
2 élèves	Sans équipement	33,00 \$/élève	51,50 \$/ élève
	Avec équipement	+ 13,00 \$ / élève	

** Tarif incluant la ou les taxes applicables, s’il y a lieu.*

Location d’équipement

Location complète : Skis ou planche à neige, bottes et bâtons de skis

	1 h (cours)	Bloc de 3 h	Journée (6h)
22 ans et moins	13,00 \$	21,25 \$	24,75 \$
Adulte	13,00 \$	24,25 \$	28,75 \$
55 ans et plus	13,00 \$	21,25 \$	24,75 \$

** Tarif incluant la ou les taxes applicables, s’il y a lieu.*

Location d’accessoires

ACCESSOIRE	TARIF
Lunettes	9,25 \$
Bâtons	9,25 \$
Skis / Planche à neige	17,25 \$
Bottes	17,25 \$
Casque	11,25 \$
Cerceau	5,50 \$
Tryski	5,50 \$

** Tarif incluant la ou les taxes applicables, s’il y a lieu.*

ÉCOLES EXTÉRIEURES AU TERRITOIRE DE LA VILLE DE SAINT-RAYMOND		
Ski/planche (remontée)	½ journée	1 journée
Prix de base	414,73 \$	628,62 \$
36 ^e personne et suivantes	4,80 \$	4,80 \$
Glissades	½ journée	1 journée
Prix de base	366,64 \$	473,62 \$
41 ^e personne et suivantes	2,70 \$ / personne	2,70 \$ / personne
Cours de ski/planche	19,35 \$ / personne (minimum 4 personnes)	19,35 \$ / personne (minimum 4 personnes)
Location d’équipement	12 \$ / pers.	14,40 \$ / pers.

** Tarif incluant la ou les taxes applicables, s’il y a lieu.*

- ½ journée : 3 heures et moins d’ouverture
- 1 journée : 3 heures et plus d’ouverture

Les coûts applicables aux écoles sises sur le territoire de la ville de Saint-Raymond sont ceux prévus aux ententes convenues avec ces établissements.

DÉFINITIONS

Résident : Toute personne qui habite sur le territoire d’une des municipalités suivantes :

- Saint-Raymond
- Saint-Léonard-de-Portneuf
- Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
- Pont-Rouge
- Fossambault-sur-le-Lac

Non-résident : Toute personne qui n’habite pas sur le territoire d’une des municipalités mentionnées précédemment.